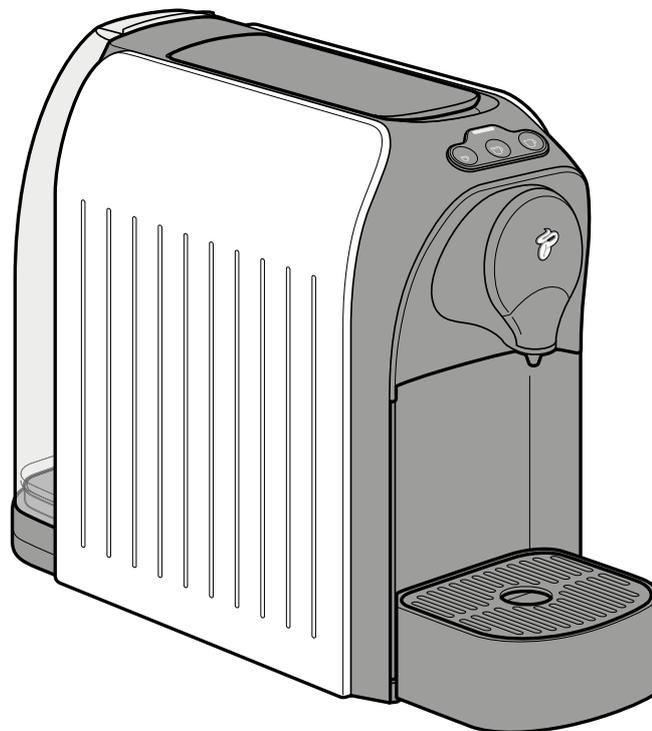


**Tchibo**

**Cafissimo easy**



**fr** Mode d'emploi et garantie

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 99127HB · 2022-01 · V15a

## Sommaire

|   |  |    |  |
|---|--|----|--|
| 2 | <b>Domaine d'utilisation et emplacement</b>            | 11 | <b>Réglage de la force de la boisson (quantité de boisson)</b> |
| 3 | <b>Consignes de sécurité</b>                           | 12 | <b>Mode veille</b>   |
| 4 | <b>Panneau de commande – fonctions des touches</b>     | 12 | <b>Nettoyage</b>   |
| 5 | <b>Vue générale</b>                                    | 13 | <b>Détartrage</b>  |
| 6 | <b>Mise en service – avant la première utilisation</b> | 15 | <b>Problèmes / solutions</b>                                   |
| 7 | <b>Rincer la cafetière</b>                             | 16 | <b>Élimination</b>   |
| 8 | <b>Le meilleur arôme – le meilleur goût</b>            | 16 | <b>Caractéristiques techniques</b>                             |
| 8 | <b>Utilisation de petites ou grandes tasses</b>        | 17 | <b>Garantie</b>  |
| 9 | <b>Préparation de la boisson</b>                       | 17 | <b>Service et réparations</b>                                  |
|   |  | 18 | <b>Service client Cafissimo</b>                                |
|   |  | 18 | <b>Référence</b>   |

### Domaine d'utilisation et emplacement

La cafetière est conçue pour les utilisations suivantes:

- préparation de café, de café crème et d'expresso avec des capsules de la marque Tchibo.
- La cafetière est conçue pour des quantités courantes dans le domaine privé et ne convient pas à un emploi professionnel. Elle n'est pas adaptée à l'utilisation dans les environnements professionnels, p. ex. dans les commerces, bureaux ou environnements semblables, dans les exploitations agricoles, par les clients d'hôtels, de motels, de chambres d'hôte et d'autres types d'hébergement.

Installez la cafetière à l'intérieur, dans un local sec. Elle ne convient pas aux environnements très poussiéreux ou humides. La cafetière est conçue pour une utilisation à une température ambiante comprise entre +10 et +40 °C.

### À propos de ce mode d'emploi

Lisez les consignes de sécurité et n'utilisez la cafetière que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cette cafetière, remettez ce mode d'emploi en même temps que la cafetière.

Légende des symboles utilisés dans le présent mode d'emploi:



Ce symbole vous met en garde contre le risque de blessure.



Ce symbole vous met en garde contre le risque de blessure dû à l'électricité.

Mises en garde:

La mention **DANGER** vous met en garde contre le risque de blessure grave ou mortelle.

La mention **AVERTISSEMENT** vous met en garde contre le risque de blessure et de détérioration grave.

La mention **PRUDENCE** vous met en garde contre le risque de blessure ou détérioration légères.



Ce symbole signale les informations complémentaires.

## Consignes de sécurité

### **DANGER: risque pour les enfants et les personnes à aptitude réduite à l'emploi d'appareils**

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Tenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne disposant pas de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires à condition qu'ils soient sous surveillance ou aient été initiés aux consignes de sécurité de l'appareil et comprennent les risques qui résultent de son utilisation.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer l'appareil, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont sous la surveillance d'un adulte. L'appareil ne nécessite aucun entretien.
- Installez la cafetière hors de portée des enfants.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants.  
Il y a notamment risque d'étouffement!

### **DANGER: risque électrique**

- Ne plongez jamais la cafetière, la fiche ou le cordon d'alimentation dans l'eau sous peine de choc électrique. Ne touchez jamais la fiche du cordon d'alimentation avec les mains humides. N'utilisez pas la cafetière à l'extérieur.
- Ne laissez jamais la cafetière fonctionner sans surveillance.
- Ne branchez la cafetière qu'à une prise de courant à contacts de protection installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques de la cafetière.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne se coince ni ne se torde et qu'il soit toujours suffisamment éloigné des arêtes coupantes et des sources de chaleur.

- N'utilisez pas la cafetière si la cafetière, le cordon d'alimentation ou la fiche sont détériorés ou que la cafetière est tombée.
- Ne modifiez pas la cafetière, le cordon d'alimentation ou d'autres pièces de la cafetière. Les appareils électriques ne doivent être réparés que par des électriciens professionnels, car les réparations incorrectement effectuées peuvent entraîner de graves dommages. Ne confiez donc les réparations qu'à un atelier spécialisé ou au service client.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, un centre de service après-vente agréé par celui-ci ou une personne disposant des qualifications nécessaires pour éviter tout risque.
- Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant, ...  
... quand un problème survient,  
... quand vous n'utilisez pas la cafetière pendant un certain temps,  
... avant de nettoyer la cafetière.  
Débranchez la cafetière en tirant sur la fiche et non pas sur le cordon.
- Pour couper complètement l'alimentation électrique de la cafetière, débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.

### **AVERTISSEMENT: risque d'incendie**

- Avant d'utiliser la cafetière, placez-la dans un endroit bien dégagé et en aucun cas contre un mur, dans un coin, dans un placard ou à proximité de rideaux ou autre.

### **AVERTISSEMENT: risque de brûlure**

- Ne touchez pas l'orifice de sortie de la boisson pendant et juste après l'utilisation. Évitez de toucher le liquide qui s'écoule de la cafetière.
- Pendant que la cafetière fonctionne, ne relevez pas le levier, laissez le compartiment à capsule fermé et ne retirez pas le bloc avant avec le bac à capsules.

### **PRUDENCE: risque de blessure ou détérioration**

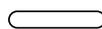
- **Utilisez uniquement des capsules d'origine de la marque Tchibo Cafissimo.** N'utilisez pas de capsules d'autres fabricants ni de capsules

endommagées ou déformées. Ne mettez jamais de café moulu ni de grains de café directement dans la cafetière sous peine de détérioration. Dans ce cas, la réparation n'est pas couverte par la garantie.

- Utilisez la cafetière uniquement lorsque le bloc avant et le bac à capsules sont en place.
- Remplissez toujours le réservoir avec de l'eau potable (eau du robinet ou autre) fraîche et froide. N'utilisez pas d'eau minérale gazeuse ou d'autres liquides!
- Déterminez votre cafetière dès que le voyant correspondant indique la nécessité.
- Le compartiment à capsule comporte deux broches qui perforent la capsule des deux côtés lorsque l'on abaisse le levier. N'introduisez jamais les doigts dans le compartiment à capsule. Éloignez les mains et tous les objets du compartiment à capsule pendant que vous abaissez le levier.
- Ne soulevez pas la cafetière à l'aide du levier. Pour la déplacer, prenez-la par le boîtier extérieur.
- Posez la cafetière sur une surface stable, plane et résistante à l'humidité et à la chaleur et qui soit bien éclairée.
- Ne posez pas la cafetière sur une plaque chauffante de cuisinière ou juste à côté d'une source de chaleur (poêle, radiateur, etc.) pour éviter que le boîtier fonde.
- Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse s'y entraver ou s'y accrocher. Ne le laissez pas pendre au bord du plan de travail afin qu'il ne soit pas possible de faire tomber la cafetière en tirant accidentellement sur le cordon.
- La cafetière est munie de pieds antidérapants. Les plans de travail sont recouverts d'une grande diversité de peintures, vernis et matières plastiques et sont traités avec de très nombreux produits d'entretien différents. Il est impossible d'exclure a priori que certaines de ces substances contiennent des éléments susceptibles d'attaquer et de ramollir les pieds de la cafetière. Placez éventuellement un support non glissant sous la cafetière.

- N'exposez pas la cafetière à des températures inférieures à 4 °C. L'eau restant dans le système de chauffage pourrait geler et endommager l'appareil.

## Panneau de commande – fonctions des touches



Voyant lumineux

- **clignote en rouge** (réservoir d'eau vide)
- **clignote en jaune** (effectuer mise en service)
- **allumé en jaune** (démarrer la cafetière)



Préparation d'expresso



Préparation de café crème



Préparation de café

**Allumer la cafetière** (appuyer sur une touche quelconque)



**Éteindre la cafetière** (appuyer en même temps sur les touches expresso + café crème)



## Vue générale

Réservoir d'eau

Levier d'ouverture et de fermeture  
du compartiment à capsule

Compartiment à capsule

Panneau de commande

Orifice de sortie de la boisson

Bac à capsules

Bloc avant

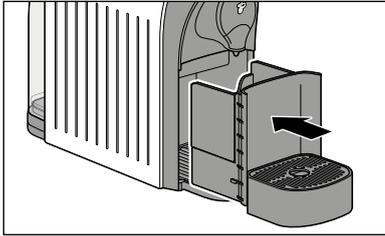
Repose-tasse

Ramasse-gouttes

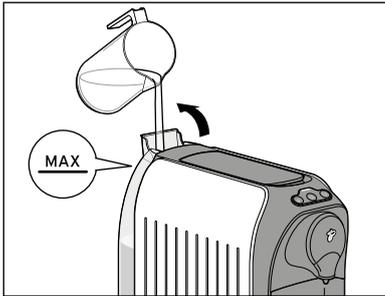


Nous vérifions chaque cafetière avec soin et la soumettons à un essai de fonctionnement effectué avec de l'eau et des capsules à café. Malgré le nettoyage minutieux qui suit ce test, il se peut que la cafetière contienne encore des résidus minimes d'eau ou de café. Il ne s'agit pas d'un défaut de qualité: votre cafetière est en parfait état.

## Mise en service - avant la première utilisation

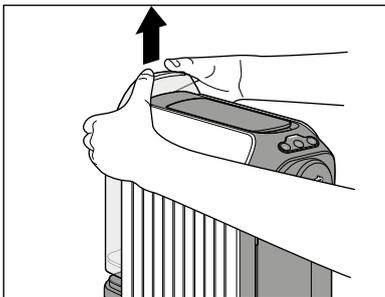


1. Assurez-vous que le bac à capsules est correctement mis en place dans le bloc avant. Le bloc avant doit être engagé à fond dans la cafetière et le ramasse-gouttes correctement mis en place.



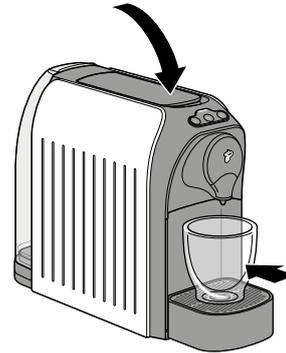
2. Remplissez le réservoir d'eau potable (eau du robinet ou autre) fraîche et froide jusqu'au repère **MAX**.

- Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau (en place dans la cafetière) et versez de l'eau dans l'orifice de remplissage ou...

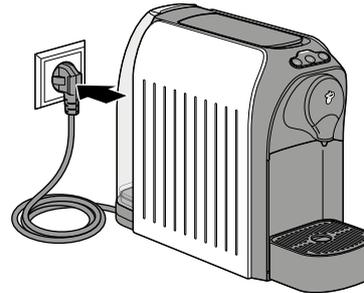


- ... retirez le réservoir d'eau de la cafetière en le tirant droit vers le haut, puis remplissez-le d'eau.

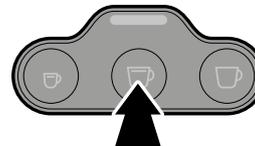
Lorsque vous réinsérez le réservoir d'eau dans la cafetière, poussez-le à fond vers le bas.



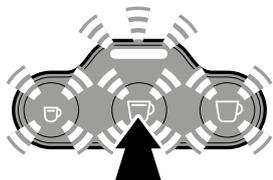
3. Le levier doit être abaissé. Si nécessaire, abaissez-le.  
4. Posez une tasse vide sous l'orifice de sortie de la boisson.



5. Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise de courant aisément accessible.



6. Appuyez sur l'une des 3 touches fonction pour allumer la cafetière. Un bref bip sonore retentit.



Le voyant lumineux clignote en jaune et les 3 touches fonction clignotent en blanc.

7. Appuyez sur la touche du milieu (café crème). La pompe démarre. Dès que les conduits sont remplis d'eau, elle s'arrête automatiquement. Une petite quantité d'eau coule dans la tasse. 2 bips sonores retentissent.

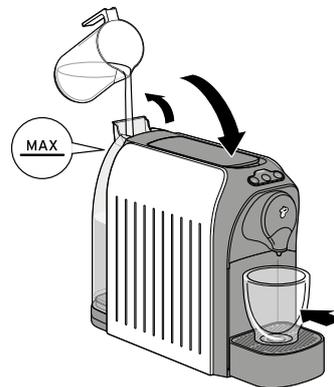
Seules les 3 touches fonction clignotent et la cafetière chauffe pour préparer la boisson.

La cafetière a atteint sa température de fonctionnement lorsqu'un bip sonore retentit. Les 3 touches fonction sont allumées en continu.

8. Videz la tasse et rincez 2 fois la cafetière comme indiqué au chapitre «Rincer la cafetière». Ensuite, la cafetière est prête à l'emploi.

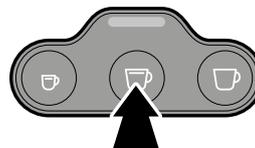
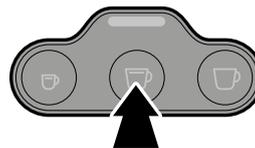


## Rincer la cafetière



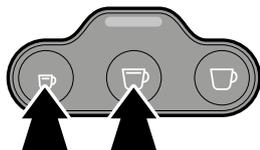
Après la première mise en service ou lors d'une période d'inutilisation de plus de 2 jours, rincez la cafetière avec 2 tasses d'eau (sans capsule).

1. Remplissez le réservoir d'eau potable (eau du robinet ou autre) fraîche et froide jusqu'au repère **MAX.**
2. Si nécessaire, abaissez le levier.
3. Posez une tasse vide sous l'orifice de sortie de la boisson.
4. Appuyez le cas échéant sur l'une des 3 touches fonction pour allumer la cafetière. Un bref bip sonore retentit.
5. Appuyez sur la touche du milieu (café crème) dès que les 3 touches fonction sont allumées en continu. La pompe rince les conduits avec de l'eau qui s'écoule ensuite dans la tasse. La fin de rinçage est signalée par un bip sonore.

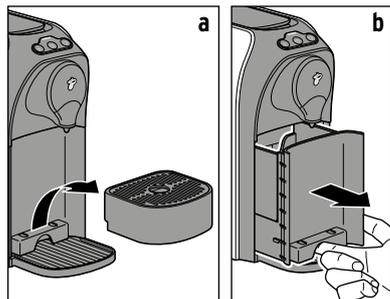


6. Jetez l'eau.

7. Répétez les étapes 3 à 6.

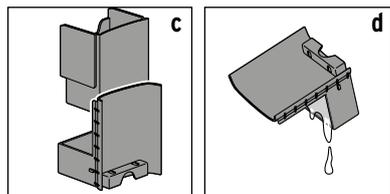


8. **Pour éteindre la cafetière,** appuyez brièvement en même temps sur la touche de gauche (expresso) et sur la touche du milieu (café crème).

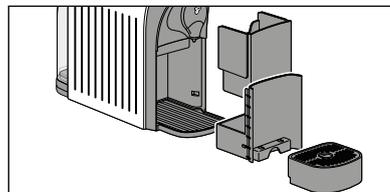


9. Terminez en vidant le bloc avant et, le cas échéant, le bac à capsules :

- ▷ Retirez le ramasse-gouttes (a).
- ▷ Sortez le bloc avant comme indiqué sur l'illustration (b).



- ▷ Retirez le bac à capsules (c).
- ▷ Videz le bloc avant et, le cas échéant, le bac à capsules (d).



10. Remplacez ensuite toutes les pièces dans la cafetière.

## Le meilleur arôme - le meilleur goût

### Une capsule par tasse

Chaque capsule contient la quantité de café, de café crème ou d'expresso nécessaire pour une tasse.

### Arôme intense

Ne mettez une capsule dans la cafetière que quand vous en avez besoin. Si la capsule reste inutilisée, l'arôme du café s'échappera par les perforations.

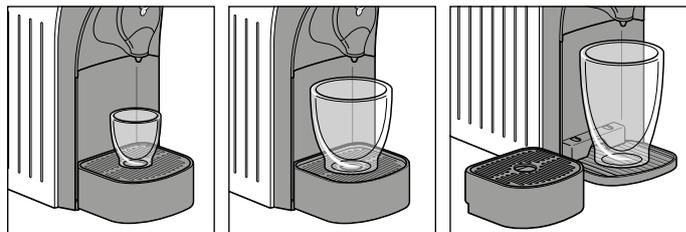
### Préchauffer la tasse

L'expresso, le café crème et le café traditionnel sont meilleurs si vous les buvez dans une tasse préalablement chauffée. Remplissez la tasse d'eau chaude que vous jetterez juste avant d'y faire couler la boisson.

### Force de la boisson

Réglez la force de la boisson selon votre goût en adaptant la quantité d'eau. C'est très simple, il suffit de suivre les instructions du chapitre «Réglage de la force de la boisson (quantité de boisson)».

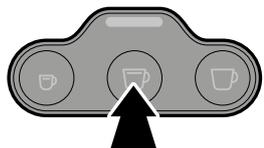
### Utilisation de petites ou grandes tasses



Laissez le ramasse-gouttes en place quand vous utilisez des tasses à expresso ou des tasses «normales».

Retirez le ramasse-gouttes si vous utilisez des verres hauts.

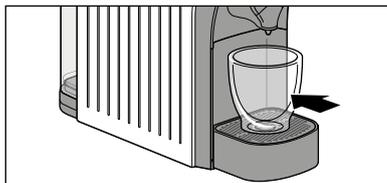
## Préparation de la boisson



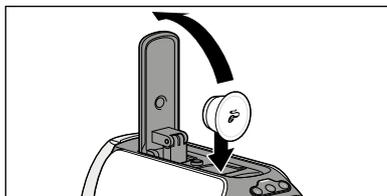
1. Appuyez sur l'une des 3 touches fonction pour allumer la cafetière. Un bref bip sonore retentit.

Les 3 touches fonction clignotent pendant que la cafetière chauffe pour préparer la boisson.

La cafetière a atteint sa température de fonctionnement lorsqu'un bip sonore retentit. Les 3 touches fonction sont allumées en continu.

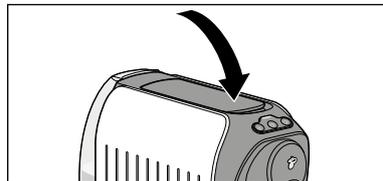


2. Posez une tasse vide sous l'orifice de sortie de la boisson.



3. Relevez le levier à fond et mettez une capsule en place comme indiqué, le couvercle orienté vers l'avant.

-  La capsule doit être intacte: ne pas la percer, ne pas enlever le couvercle, ne pas utiliser de capsule déformée!

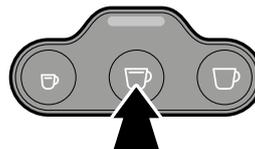


4. Abaissez le levier à fond. Les broches perforent le fond et le couvercle de la capsule.

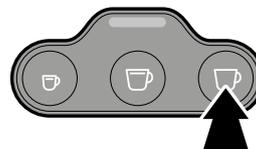


5. Appuyez sur la touche fonction correspondant à la capsule utilisée:

**expresso,**

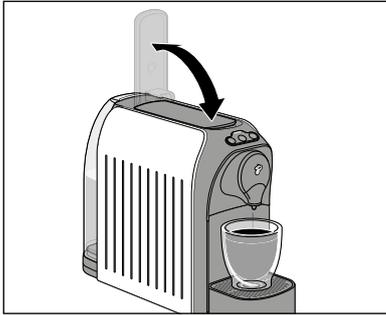


**café crème** ou



**café.**

Le processus de percolation commence et s'arrête automatiquement. La fin du processus est signalée par un bip sonore.



6. Avant de retirer la tasse du repose-tasse, rabattez le levier jusqu'à la butée. La pression s'échappe de la cafetière. Les dernières gouttes de la boisson pourraient sortir encore. La capsule usagée tombe dans le bac à capsules.

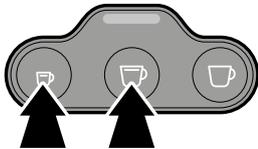
**i** Pour l'expresso et le café crème, votre Cafissimo easy, à l'instar des machines à expresso professionnelles, prépare d'abord une petite quantité d'expresso ou de café crème afin de permettre à l'arôme de se déployer de façon optimale. Cette étape est signalée par une brève interruption au début de la préparation. La préparation du café se fait comme sur une cafetière traditionnelle, sans cette étape supplément.

▷ Pour arrêter plus tôt le processus de percolation, appuyez sur la même touche fonction pendant la préparation.

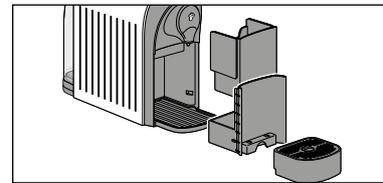
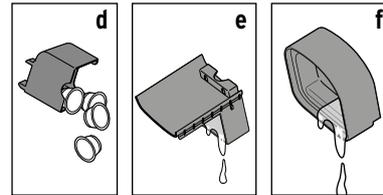
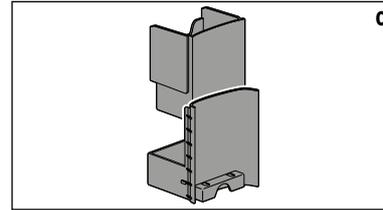
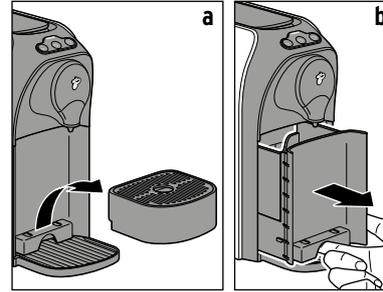
**Conseil:** Vous pouvez varier la force de la boisson en fonction de vos préférences en réglant la quantité d'eau. Procédez de la façon décrite au chapitre «Réglage de la force de la boisson (quantité de boisson)».

Préréglages d'usine:

**Expresso** env. 40 ml | **Café crème** env. 125 ml | **Café** env. 125 ml



7. **Pour éteindre la cafetière**, appuyez brièvement en même temps sur la touche de gauche (expresso) et sur la touche du milieu (café crème).



8. Terminez en vidant éventuellement le bloc avant, le bac à capsules et le ramasse-gouttes:

- ▷ Retirez le ramasse-gouttes (a).
- ▷ Sortez le bloc avant comme indiqué sur l'illustration (b).
- ▷ Retirez le bac à capsules (c). Il faut le vider une fois par jour ou quand il est plein. Il peut contenir environ 4 capsules.
- ▷ Videz le bac à capsules (d).
- ▷ Videz le bloc avant (e).
- ▷ Si nécessaire, videz le ramasse-gouttes (f).

9. Remplacez ensuite toutes les pièces dans la cafetière.

## Réglage de la force de la boisson (quantité de boisson)

Réglez la force de la boisson en fonction de vos préférences en modifiant la quantité d'eau. Vous pouvez procéder à ce réglage pour chaque tasse ou la mettre en mémoire.

### Réglage de la force de la boisson pour la tasse actuelle (sans mise en mémoire)

- ▷ Si le goût de la boisson **n'est pas assez fort**, interrompez l'écoulement de l'eau avant la fin en appuyant sur la touche fonction clignotante.
- ▷ Si le goût de la boisson est **trop fort**, redémarrez la préparation de la boisson sans changer la capsule. Dès que la tasse contient la quantité souhaitée de boisson, appuyez à nouveau sur la touche.

Préréglages d'usine:

**Espresso** env. 40 ml | **Café crème** env. 125 ml | **Café** env. 125 ml

La quantité d'eau peut être réglée entre env. 30 et 250 ml.

### Réglage de la force de la boisson (avec mise en mémoire)

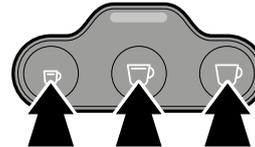
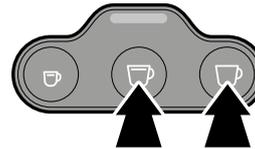
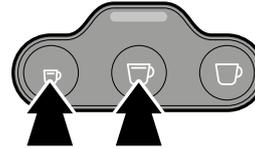
Vous pouvez modifier durablement les quantités d'eau réglées en usine. Vous obtiendrez ainsi toujours votre boisson préférée comme vous l'aimez. Vous pouvez enregistrer un réglage individuel par type de café: espresso, café crème ou café.

1. Procédez de la façon décrite au chapitre «Préparation de la boisson»: remplissez le réservoir d'eau, mettez une capsule en place et posez une tasse sur le repose-tasse.
2. Maintenez la touche fonction correspondante enfoncée (le voyant s'allume en jaune) jusqu'à ce que la quantité de boisson souhaitée ait coulé dans la tasse. Enregistrez la quantité de boisson en relâchant la touche. Un bip de confirmation se fait entendre et le voyant jaune s'éteint.

Si le réglage n'est pas à votre goût, modifiez-le en répétant la procédure.

### Rétablir les réglages d'usine

Pour rétablir les quantités de boisson initiales, procédez de la façon suivante:



1. Le cas échéant, éteignez la cafetière en appuyant en même temps brièvement sur la touche de gauche (espresso) et sur la touche du milieu (café crème).

2. Maintenez ensuite la touche du milieu (café crème) et la touche de droite (café) enfoncées.

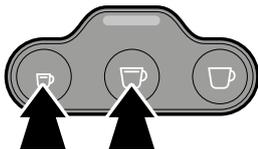
3. Appuyez également une fois brièvement sur la touche de gauche (espresso) jusqu'à ce qu'un bip de confirmation se fasse entendre et les 3 touches fonction clignent.

4. Relâchez la touche du milieu et la touche de droite.

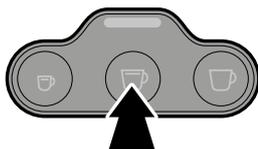
Les quantités d'eau réglées en usine sont rétablies.

## Mode veille

Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 9 minutes environ, la cafetière passe automatiquement en mode veille. Les 3 touches fonction s'éteignent. La machine ne consomme plus que très peu d'électricité. Cette fonction de sécurité économise également de l'énergie. Après chaque utilisation, il est toutefois fortement conseillé d'éteindre la cafetière manuellement:



- ▷ Pour éteindre la cafetière, appuyez brièvement en même temps sur la touche de gauche (expresso) et sur la touche du milieu (café crème).



- ▷ Appuyez sur l'une des 3 touches fonction pour rallumer la cafetière. Un bref bip sonore retentit.

 Pour couper complètement l'alimentation électrique de la cafetière, débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.

## Nettoyage



**DANGER** - danger de mort par choc électrique

- Éteignez la cafetière et débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant avant de nettoyer la cafetière.
- Ne plongez jamais la cafetière, la fiche ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne nettoyez jamais la cafetière avec un jet d'eau. Respectez les instructions de nettoyage suivantes.

**PRUDENCE** - risque de détérioration

Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.

### Nettoyer le boîtier

- ▷ Essuyez le boîtier avec un chiffon doux et humide.
- ▷ Si nécessaire, essuyez le compartiment du bac à capsules avec un chiffon doux et humide.

### Rincer tous les jours le réservoir d'eau

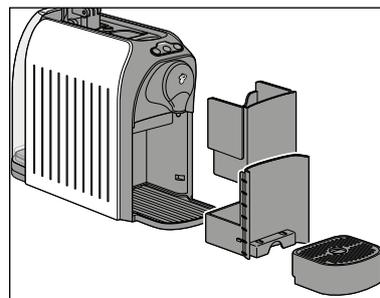
- ▷ Rincez le réservoir d'eau quotidiennement à l'eau courante. Cela empêche les dépôts de calcaire ou d'autres particules d'obstruer l'orifice au fond du réservoir d'eau.

### Nettoyer soigneusement le réservoir d'eau une fois par semaine

Il faut nettoyer le réservoir d'eau soigneusement une fois par semaine.

- ▷ Lavez le réservoir d'eau avec de l'eau chaude additionnée d'un liquide vaisselle. Rincez-le ensuite soigneusement à l'eau courante et essuyez-le. Il ne peut pas être lavé au lave-vaisselle.

### Nettoyer le bac à capsules, le ramasse-gouttes et le repose-tasse



1. Retirez le ramasse-gouttes.
2. Retirez le repose-tasse du ramasse-gouttes et videz ce dernier.
3. Retirez le bloc avant de la cafetière et sortez-en le bac à capsules.
4. Videz le bac à capsules.

- Lavez chacune de ces pièces à l'eau additionnée de liquide vaisselle. Essuyez-les soigneusement. Le ramasse-gouttes, le repose-tasse, le bloc avant et le bac à capsules vont aussi au lave-vaisselle.
- Remplacez ensuite toutes les pièces dans la cafetière.

## Détartrage



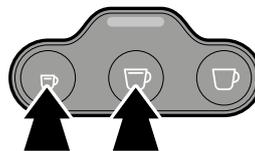
Si le voyant reste allumé en jaune, il faut détartrer la cafetière. N'attendez pas plus de quelques jours, car la quantité de tartre pourrait alors être telle que le détartrant ne pourrait plus agir.

**Le processus de détartrage dure environ 30 minutes.**

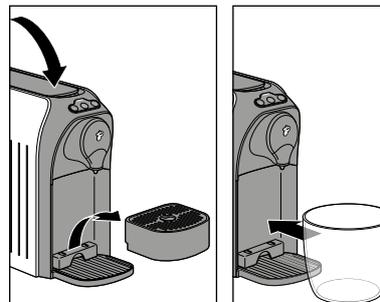
**PRUDENCE** - le tartre est dangereux pour la cafetière

- En détartrant la cafetière dès que le voyant correspondant l'indique (après env. 50 l), vous augmenterez sa durée de vie et ferez des économies d'énergie.
- N'utilisez pas de détartrant à base d'acide formique.
- Utilisez un détartrant liquide pour machines à café et espresso vendu dans le commerce. D'autres produits de détartrage peuvent endommager les matériaux de l'appareil et/ou être inefficaces.

**Conseil:** nous conseillons l'utilisation du détartrant **durgol®** swiss espresso® disponible dans la plupart des boutiques Tchibo et dans le commerce spécialisé.



- ▷ Si vous utilisez un autre détartrant, respectez les indications du fabricant. **IMPORTANT: remplissez de solution de détartrage jusqu'au repère MAX** et remplacez le réservoir dans la cafetière.



Procédure à suivre pour le détartrage:

1. Le cas échéant, éteignez la cafetière en appuyant en même temps sur la touche de gauche (espresso) et sur la touche du milieu (café crême).
2. Versez du détartrant dans le réservoir d'eau:
  - ▷ Retirez le réservoir d'eau de la cafetière et versez une dose (125 ml) de **durgol® swiss espresso®** dans le réservoir vide. **IMPORTANT: Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère MAX** et remplacez-le dans la cafetière.
3. Abaissez le levier et retirez le ramasse-gouttes si besoin.
4. Placez un récipient d'au moins 600 ml sous l'orifice de sortie de la boisson.
  - 📌 Ce récipient devra être vidé plusieurs fois pendant le détartrage.



5. Maintenez ensuite la touche de gauche (expresso) et la touche de droite (café) enfoncées pendant env. 5 secondes.



6. La touche fonction du milieu s'allume et le voyant clignote alternativement en rouge et en jaune. Appuyez sur la touche fonction du milieu pour démarrer le détartrage.



Le processus de détartrage commence. La touche fonction du milieu s'éteint et le voyant clignote alternativement en rouge et en jaune.

**Le détartrage dure environ 25 minutes.**

La cafetière pompe plusieurs fois de la solution détartrante dans les conduits, toutes les 2,5 minutes. Environ 60 ml s'écoulent à chaque fois dans le récipient.

7. Ne laissez pas la machine sans surveillance pendant le détartrage. Videz à temps le récipient afin qu'il ne déborde pas.

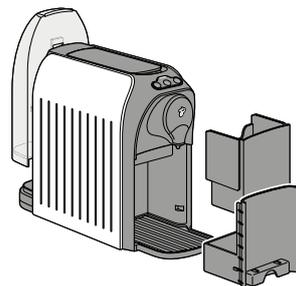


**Après avoir pompé l'intégralité de la solution détartrante, la cafetière s'arrête 2,5 minutes environ.**

Le voyant clignote alternativement en rouge et en jaune.



Au bout de 2,5 minutes, la touche fonction du milieu se rallume et un bip retentit.

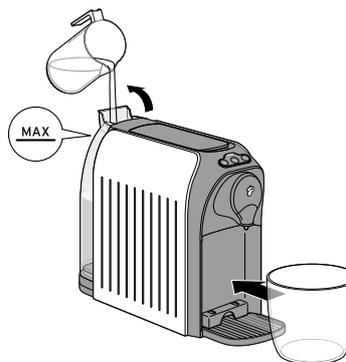


8. Retirez le réservoir d'eau, le bloc avant et le bac à capsules de la cafetière.

9. Lavez chacune de ces pièces à l'eau additionnée de liquide vaisselle. Séchez-les soigneusement.

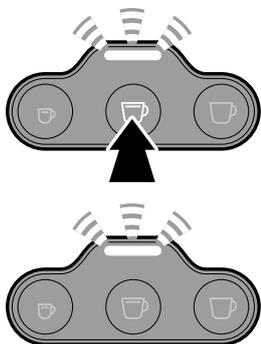
10. Remplacez ensuite toutes les pièces dans la cafetière.

### Phase de rinçage



11. Pour la phase de rinçage, remplissez le réservoir d'eau du robinet froide jusqu'au repère MAX.

12. Placez un récipient vide d'au moins 600 ml sous l'orifice de sortie de la boisson.



13. Appuyez sur la touche fonction du milieu pour démarrer le rinçage.

La phase de rinçage commence. La touche fonction du milieu s'éteint et le voyant clignote en jaune. **Le rinçage dure environ 2 minutes.**

14. Environ 600 ml s'écoulent de la machine pendant le rinçage.

Surveillez le récipient et videz-le avant qu'il déborde.

15. Une fois l'opération terminée, la cafetière passe automatiquement en mode veille. Le voyant s'éteint. Le détartrage est terminé.

## Problèmes / solutions

Le voyant lumineux clignote en rouge et plusieurs bips sonores retentissent.

### Le réservoir d'eau est-il vide?

- Remplissez le réservoir d'eau fraîche.
- Appuyez sur l'une des touches fonction. La pompe démarre. Dès que les conduits sont remplis d'eau, elle s'arrête automatiquement. La cafetière est prête lorsque les touches fonction sont allumées en continu.

Présence de marc de café dans la tasse.

- Il se dépose toujours un peu de marc de café au fond de la tasse. Cela est dû au système et ne constitue pas une anomalie.

La boisson n'est pas assez chaude.

- Pour l'expresso notamment, la quantité de boisson est si faible par rapport à la tasse qu'elle se refroidit rapidement. Préchauffez la tasse: remplissez-la d'eau très chaude, que vous jetterez juste avant d'y faire couler la boisson.

De l'eau s'écoule de l'orifice de sortie de la boisson.

- Pendant le chauffage, l'eau contenue dans le système se dilate et peut s'écouler par l'orifice de sortie de la boisson.

Le voyant lumineux s'allume en jaune.

- Vous devez détartrer la machine. N'attendez pas plus de quelques jours car la quantité de tartre pourrait alors être telle que le détartrant ne pourrait plus agir. Ce type de dommage lié à l'utilisation n'est pas couvert par la garantie. Procédez de la façon décrite au chapitre «Détartrage».

Le levier ne peut pas être abaissé.

- Vérifiez si le bac à capsules est plein. Si nécessaire, videz-le.
- Si la capsule reste coincée dans le compartiment à capsule, relevez complètement le levier vers l'arrière et appuyez sur la capsule, du haut vers le bas. Ne réutilisez pas une capsule déformée.

La phase de rinçage du détartrage ne se termine pas; le réservoir d'eau est vide, le voyant clignote en rouge et un bip retentit.

• Versez de l'eau du robinet froide dans le réservoir **jusqu'au repère MAX** et remettez le réservoir dans la cafetière. Continuez avec l'étape 12 du chapitre «Détartrage», point «Phase de rinçage».

## Élimination

L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de soulager l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

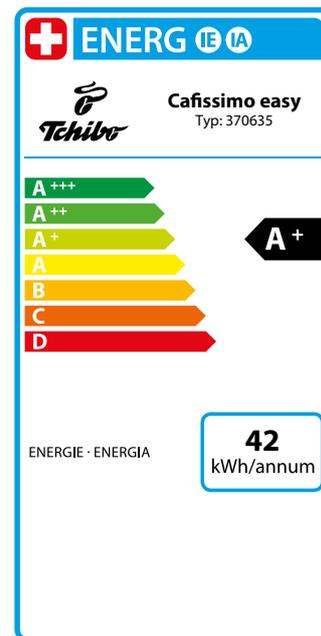


Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

## Caractéristiques techniques

|  |  |
|--|--|
| Type / modèle:   | Cafissimo 370 635  |
| Référence:   | voir chapitre «Garantie»   |
| Alimentation:  | 220–240 V ~ 50 Hz  |
| Puissance:   | 1250 W   |
| Consommation d'énergie quand la cafetière est éteinte: | <0,5 W   |
| Arrêt automatique:                                     | env. 9 minutes   |
| Classe de protection:                                  | I  |
| Pression de la pompe:                                  | 15 bar max.  |
| Niveau de pression acoustique:                         | <70dB(A)   |
| Température ambiante:                                  | +10 à +40 °C   |
| Quantités de boisson pré-réglées en usine:             | Café<br>env. 125 ml<br>Café crème<br>env. 125 ml<br>Expresso<br>env. 40 ml |

Made exclusively for:  
Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany  
[www.tchibo.ch](http://www.tchibo.ch)



## Garantie

Cet article est garanti **24 mois** à compter de la date de l'achat.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Nous nous engageons à remédier gratuitement à tous les vices de matériau et de fabrication survenant **pendant la période de garantie**. Pour bénéficier de la garantie, vous devez présenter un justificatif d'achat émis par Tchibo ou par un distributeur agréé par Tchibo. Cette garantie est valable dans l'Union européenne, en Suisse et en Turquie.

**La garantie ne couvre** ni les défauts dus à une utilisation incorrecte ou à l'absence de détartrage, ni les pièces d'usure et les consommables. Vous pouvez les commander auprès de notre service client Cafissimo. Vous pouvez faire effectuer les réparations non couvertes par la garantie, si elles sont encore possibles, par notre service après-vente. Elles vous seront facturées au prix coûtant selon un calcul individuel.

Cette garantie contractuelle ne limite pas les **droits résultant de la garantie légale**.

---

## Service et réparations

Si, contre toute attente, vous constatez que votre produit présente un défaut, appelez dans un premier temps notre service client Cafissimo. Nos collaborateurs vous conseilleront volontiers et vous indiqueront la suite de la procédure.

**S'il est nécessaire d'envoyer l'article**, respectez les indications suivantes: pour éviter que la **machine** ne soit davantage endommagée pendant le transport, **nettoyez** tous les récipients et le ramasse-gouttes avant d'emballer la machine.

Procédez de la façon suivante:

- enlevez les vieilles capsules et les liquides;
- lavez et essuyez toutes les pièces.

Joignez une **copie du justificatif d'achat** à l'article et veuillez fournir les informations suivantes:

- votre **adresse**;
- un **numéro de téléphone** (où vous êtes joignable pendant la journée) et/ou une **adresse électronique**;
- la **date d'achat** et
- une **description la plus précise possible du défaut**.

Emballer soigneusement l'article afin d'éviter qu'il soit endommagé pendant le transport et envoyez-le à notre service après-vente, afin que nous puissions traiter votre cas et vous retourner l'article dans les meilleurs délais.

L'adresse à laquelle envoyer l'article vous sera communiquée par notre service client Cafissimo dont vous trouverez les coordonnées au point «Service client Cafissimo». Pour les questions éventuelles, conservez le justificatif d'envoi qui vous aura été remis par la poste.

**Si le cas n'est pas couvert par la garantie**, faites-nous savoir si vous souhaitez:

- que nous vous établissions un devis si les frais sont supérieurs à CHF 17.- ou
- que nous vous retournions (moyennant paiement) l'article non réparé ou
- que nous éliminions l'article (sans frais pour vous).

**Pour les informations sur les produits, les commandes d'accessoires ou les questions sur le service après-vente**, veuillez vous adresser à notre service client Cafissimo. Pour toute question, indiquez la référence de l'article.

## Service client Cafissimo

 **0800 22 44 44**  
(gratuit)

Du lundi au vendredi de 8 h à 20 h

Le samedi de 8 h à 16 h

Courriel: [service@tchibo.ch](mailto:service@tchibo.ch)

---

### Référence



Référence

Type /  
modèle

La référence de votre Cafissimo est indiquée sur la plaque signalétique apposée sous le fond de la cafetière. Avant d'incliner votre Cafissimo pour lire la

référence, retirez le réservoir d'eau, le ramasse-gouttes et le bloc avant avec le bac à capsules. Protégez le sol, le plan de travail, etc., des gouttes d'eau ou de café qui pourraient tomber.